

Senarai Semak Pertuturan, Percakapan dan Komunikasi (*Sila tandakan (/) yang berkenaan*)
Speech, Language and Communication Checklist (Please tick (/) areas of concern)

Tarikh/Date:

Nama Pelajar Student's Name		Tahun Pendidikan Year Level		Sekolah School	
Tarikh Lahir Date of Birth		Diagnosa Diagnosis			

1. Penghasilan Sebutan/Pertuturan Untuk Diambil Perhatian:

Speech Production/ Articulation Concerns:

- Sukar untuk menyebut bunyi huruf (seperti. 's'- 'satu' atau 'pensel').
Difficulty in saying individual speech sounds (e.g. 's' in 'satu' or 'pensel').
- Sukar untuk mengulang kembali bunyi huruf.
Difficulty in repeating speech sounds.

Pelajar:

The student:

- Menghilangkan bunyi huruf/sukukata. Sila berikan contoh:
Deletes sounds. Please give examples: _____
- Menukar bunyi huruf/sukukata. Sila berikan contoh:
Changes sounds. Please give examples: _____
- Menggantikan bunyi huruf/sukukata. Sila berikan contoh:
Substitute sounds. Please give examples: _____

- Berasa kecewa apabila pertuturan tidak difahami.
Becomes frustrated when speech is not understood.

- Sukar untuk menyebut bunyi huruf/sukukata dengan susunan yang betul (menyebut "ephelant" untuk "elephant"; "hetopter" untuk "helicopter").
Difficulty in saying speech sounds in the correct order (says "ephelant" instead of "elephant"; "hetopter" for "helicopter").

- Kesukaran untuk bertutur mengakibatkan komunikasi harian terganggu.

Speech difficulties interferes with daily communication.

- Sukar untuk memahami pertuturan pelajar semasa perbualan.

Difficult to understand the student's speech during conversation.

Berapa kerap pertuturan pelajar difahami?

How often is the student's speech understood? _____ (%)

- Bercakap terlalu cepat.

Speaks too fast.

- Bercakap terlalu perlahan.

Speaks too slow.

- Kesukaran yang lain

Other concerns

2. Kesukaran Dalam Bahasa:

Language Concerns

i. **Kesukaran dalam Bahasa Reseptif /Kefahaman:**
Receptive language/ Comprehension concerns:

- Sukar untuk memahami apa yang dituturkan oleh orang.

Difficulty in understanding what people are saying.

- Sukar untuk mengikuti arahan yang mudah secara lisan.
Difficulty in following simple spoken instructions.
- Sukar untuk mengikuti arahan yang panjang secara lisan.
Difficulty in following longer spoken instructions.
- Sukar untuk memahami perbendaharaan kata dan istilah yang digunakan di dalam kelas.
Struggles with understanding the vocabulary and terms used in class.
- Lambat bertindak balas dan akan melihat orang lain untuk mengikut apa yang mereka lakukan.
Slow to respond and will look at others to copy what they are doing.
- Kesukaran yang lain
Other concerns

- Sukar untuk 'mencari' perkataan ketika bercakap.
Difficulty in 'finding' words when talking.
- Sukar untuk menjawab soalan.
Struggles to answer questions.
- Sukar untuk bertanya soalan.
Struggles to ask questions.
- Kesukaran untuk bercerita / menceritakan kisah atau urutan kejadian dalam urutan yang betul.
Difficulty in telling/retelling a story or a sequence of events in the correct order.
- Kesukaran yang lain
Other concerns

ii. **Kesukaran Dalam Bahasa Ekspresif/Percakapan:** ***Expressive Language Concerns:***

- Tidak menggunakan ayat yang bersesuaian mengikut peringkat umur.
Does not use sentences that are age appropriate.
- Sukar untuk menggunakan ayat yang lengkap semasa bercakap.
Difficulty in using complete sentences when talking.
- Keukuran bukan disebabkan bahasa tambahan seperti bahasa Inggeris, bahasa Cina dan sebagainya.
Difficulties are not due to an additional language such as English or Chinese and so on.

3. **Pragmatik (Kemahiran Sosial):** ***Pragmatics (Social Skills):***

- Kesukaran dalam memainkan peranan secara imaginasi.
Difficulty in role playing and imaginative play.
- Lambat atau tidak dapat menjawab soalan.
Slow or not able to respond to questions.
- Tidak menggunakan bahasa yang sesuai semasa berinteraksi dengan rakan sebaya dan orang dewasa.
Does not use appropriate verbal and/or non-verbal language when socializing or interacting with peers and adults.

- Kesukaran untuk menyatakan pendapat, perasaan dan / atau emosi.
Struggles to express opinions, feelings and/or emotions.
 - Tidak meminta orang lain untuk mengulangi atau menjelaskan arahan yang dituturkan.
Does not ask others to repeat or explain spoken instructions.
 - Mempunyai kesukaran semasa perbualan (e.g. Tidak mengikut giliran atau menukar topik).
Has difficulty during a conversation (e.g. does not take turns or switches topic inappropriately).
 - Kesukaran untuk menyertai aktiviti berkumpulan dan/atau perbincangan.
Difficulty in participating in group activities and/or discussions.
 - Kesukaran yang lain
Other concerns
-
- #### 4. Kelancaran (Gagap): *Fluency (Stuttering/ Stammering):*
- Kerap gagap dan mengganggu komunikasi harian (Tandakan satu (/) di bawah):
Frequently stutters/stammers when speaking that interferes with daily communication (Tick one below):
 - Mengulangi bunyi, suku kata atau perkataan (Ketegangan jelas pada otot muka atau leher)
Repeats sound, syllable or word (with obvious tension in face or neck muscles)
- Memperpanjangkan bunyi
Prolongs sound
 - Blok (tiada bunyi atau aliran udara)
Blocks (no sound or airflow)
 - Pelajar menunjukkan kekecewaan atau berasa kecewa kerana sebutan yang tidak lancar.
Student shows frustration or gets upset due to his/her dysfluent speech pattern.
 - Kesukaran yang lain
Other concerns
-
-
- #### 5. Kebimbangan Terhadap Kualiti Suara: *Voice Quality Concerns:*
- Pelajar bercakap:
The student speaks:
 - Dengan kuat/nyaring
Loudly
 - Dengan lembut
Softly
 - Bunyi suara pelajar:
The student's voice sounds:

<input type="checkbox"/> Serak <i>Hoarse</i>	<input type="checkbox"/> Sengau <i>Nasal</i>	<input type="checkbox"/> Berdesis <i>Breathy</i>
---	---	---
 - Kesukaran yang lain
Other concerns
-
-

Bagaimanakah kesukaran yang telah dikenal pasti mempengaruhi pencapaian / pembelajaran akademik pelajar? Sila nyatakan di bawah:
How have the identified difficulties affected the student's academic performance/ learning? Please specify below:

Apakah intervensi yang telah dilakukan? Sila nyatakan di bawah: Jelaskan intervensi tersebut dan hasilnya:

What interventions have been tried? Please describe below: Explain the interventions attempted and the outcome(s):

Markah tahap keutamaan yang ditetapkan?

Designated priority level score?

Domains	Score
Learning support	
Curriculum adaptation	
Physical adaptation	
Specialised resources	
Access arrangements	
TOTAL	

_____ needs are currently placed in the range at Priority Level _____.

Pelan Tindakkan (Diisikan oleh Pegawai UPK):

Plan of action (to be filled in by UPK officers):

- Tiada kebimbangan yang ketara.
No significant concerns.
- Sekolah untuk memantau dan/atau memberikan sokongan yang diperlukan.
School to monitor and/or provide required support.
- Sekolah untuk merebiu senarai semak pada
School to review checklist on _____.
- Rujukan kepada Jurupulih Pertuturan dan Percakapan diperlukan.
A referral to the Speech Language Therapist/Pathologist is required.